

## RAPPORT / BERICHT

<b>Commission n° / Kommission Nr.</b>	4
<b>Date / Datum</b>	2 octobre 2019 / 2. Oktober 2019

## PARTICIPANTS / TEILNEHMER

<b>Membres de la commission Kommissionsmitglieder</b>	Géraldine Pouget-Zufferey (P), Monika Holzegger (V-P), Blaise Crettol, Pierre Schertenleib, Jean-Pierre Rey, Flavio Schmid, Romano Amacker, Christine Roux, Jean-Marc Savioz, Gabrielle Cornut-Zufferey, Fabrice Bender, François Quennoz, Rainer Mathier
<b>Excusé-e-s / Entschuldigt</b>	-
<b>Autres participant-e-s Weitere Teilnehmer/-innen</b>	-
<b>Secrétariat général Generalsekretariat</b>	Mélanie Mc Krory

\*\*\*\*\* Deutsch unten \*\*\*\*\*

La commission 4 de la Constituante sur les tâches de l'Etat I : Principes, finances et développement économique s'est réunie le 2 octobre 2019.

Lors de cette séance, plusieurs membres de la commission ont fait une courte restitution des rencontres réalisées avec différents experts dans les domaines clés traités par la commission. Au total la commission rencontrera près d'une dizaine d'experts dont le savoir et les expériences servent à obtenir une vision plus large des enjeux. De plus, les membres de la commission ont parcouru un document de synthèse relatant l'ensemble des idées et propositions faites par les deux groupes de travail lors de la séance précédente. Chaque thème de la commission a été revu et les propositions ont été retravaillées en plenum et validées par l'ensemble de la commission. Ce document servira de base de travail pour la suite des réflexions et des travaux.

### RENSEIGNEMENTS

Géraldine Pouget-Zufferey  
 Présidente de la commission  
[ger.pouget@gmail.com](mailto:ger.pouget@gmail.com)

---

Die Kommission 4 des Verfassungsrates zum Thema Aufgaben des Staates I: Grundsätze, Finanzen und Wirtschaftsentwicklung hat sich am 4. September 2019 getroffen.

Während dieser Sitzung gaben mehrere Mitglieder der Kommission einen kurzen Überblick über die Treffen mit verschiedenen Experten in den von der Kommission abgedeckten Schlüsselbereichen. Insgesamt wird die Kommission mit etwa zehn Experten zusammentreffen deren Wissen und Erfahrung genutzt werden, eine umfassendere Sicht auf die anstehenden Fragen zu erhalten. Darüber hinaus

überprüfen die Mitglieder ein zusammenfassendes Dokument, das alle Ideen und Vorschläge der beiden Arbeitsgruppen der vorangegangenen Sitzung beschreibt. Jedes Thema wurde überprüft, im Plenum überarbeitet und diskutiert und von der Kommission genehmigt. Dieses Dokument soll als Grundlage für weitere Überlegungen und Arbeiten der Kommission dienen.

#### AUSKÜNFTE

Géraldine Pouget-Zufferey  
Präsidentin der Kommission  
[ger.pouget@gmail.com](mailto:ger.pouget@gmail.com)